

Jos

Chapter 16

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

1
מִזְרְחָהּ יֵרִיחוֹ לְמֵי יֵרִיחוֹ מִיַּרְדֵּן יוֹסֵף לְבָנֵי הַגּוֹרָל וַיֵּצֵא
di-timur Yerikho ke-mata-air Yerikho dari-Yordan Yusuf untuk-bani undi Dan-keluar
[H4217](#) [H3405](#) [H4325](#) [H3405](#) [H3383](#) [H3130](#) [H1486](#) [H3318](#)
בֵּית־אֵל׃ בְּהַר מִיַּרְיָחוֹ עֹלָה הַמִּדְבָּר
Betel ke-pegunungan dari-Yerikho naik padang-gurun
[H1008](#) [H2022](#) [H3405](#) [H5927](#)

Kemudian keluarlah undian bagi bani Yusuf. Batas mereka mulai dari sungai Yordan dekat Yerikho, di sebelah timur mata-mata air Yerikho, melalui padang gurun, yang naik dari Yerikho ke pegunungan, ke Betel,

2
וַיֵּצֵא מִבֵּית־אֵל לֹוִזָּה וְעָבַר אֶל־גְּבוּל הָאַרְכִּי עַטְרוֹת׃
Atarot orang-Arki perbatasan ke- dan-melewati Luz dari-Betel dan-keluar
[H5852](#) [H0757](#) [H1366](#) [H0413](#) [H3870](#) [H1008](#) [H3318](#)

keluar dari Betel menuju ke Lus, terus ke daerah orang Arki, ke Atarot,

3
וַיֵּרֶד וַיֵּרְדוּ גְּבוּל הַיַּפְלֵטִי עַד גְּבוּל הַיַּמִּי תַּחְתּוֹן
Bawah Bet-Horon perbatasan sampai orang-Yafleti perbatasan ke- ke-barat dan-turun-
[H8481](#) [H1032](#) [H1366](#) [H5704](#) [H3311](#) [H1366](#) [H0413](#) [H3220](#) [H3381](#)
וְעַד־יָמָה׃ (תְּצַאֲתוּן) [ketib] וַהֲיִי גֵזֶר דָּן־סָמְפַי־
ke-barat batas-batasnya [ketib] dan-menjadi Gezer dan-sampai-
[H3220](#) [H8444](#) [H8444](#) [H1961](#) [H1507](#) [H5704](#)

turun ke barat ke daerah orang Yaflet, sampai daerah Bet-Horon Hilir dan selanjutnya sampai Gezer dan berakhir di laut.

4
וַיִּנְחְלוּ בְנֵי־יוֹסֵף מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם
Dan-menerima-warisan bani-Yusuf Manasye Efraim
[H5157](#) [H3130](#) [H4519](#) [H0669](#)

Demikianlah bani Yusuf, yakni suku Manasye dan suku Efraim, menerima milik pusaka.

5
וַיְהִי גְּבוּל בְּנֵי־אֶפְרַיִם לְמִשְׁפַּחָתָם וַיְהִי דָן־מֵנְחֵל
Dan-menjadi perbatasan bani-Efraim menurut-kaum-mereka dan-menjadi
[H1366](#) [H1961](#) [H4940](#) [H0669](#) [H1366](#) [H1961](#)
נַחֲלָתָם מִזְרְחָהּ אֶדְרַעְטָרוֹת עַד־חֹרֶן־בֵּית עֲלִיּוֹן׃
warisan-mereka di-timur Atarot-Adar sampai-Bet-Horon Atas
[H4217](#) [H5159](#) [H5704](#) [H5853](#) [H1032](#)

Daerah bani Efraim menurut kaum-kaum mereka ialah demikian: batas milik pusaka mereka ke timur ialah Atarot-Adar sampai Bet-Horon Hulu.

6
וַיֵּצֵא הַגְּבוּל הַקֶּבֶץ הַמִּמְמַתָּה הַיְּבֵינָה מִזְרְחָהּ
dan-keluar perbatasan perbatasan ke-barat Mikmetat ke-barat
[H3318](#) [H1366](#) [H3220](#) [H4366](#) [H6828](#) [H5437](#) [H1366](#) [H4217](#)
שְׁלֵה־הַתַּאֲנַת וְעָבַר אוֹתוֹ מִמְּזֶרְחָה יָנוּחָה׃
Taanat-Silo dan-melewati itu dari-timur Yanoah
[H8387](#) [H0853](#) [H4217](#)

Ke barat batas itu keluar di sebelah utara Mikmetat; kemudian batas itu membelok ke timur ke Taanat-Silo, dan dari sana terus sampai ke sebelah timur Yanoah,

